

ကန်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ<sup>၁</sup>  
ပို့ဆောင်ရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုပါးစီးဌာန  
နှင့်

GMO-Z.com ACE Co.,Ltd တို့အကြား

.mm Domain Name System အတွက်  
Operation and Maintenance ပြုလုပ်ခြင်းအတွက် လုပ်ငန်းအပ်နှံမှု  
သဘောတူစာချုပ်

ရက်စွဲ။ ၂၀၂၂ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ( E )ရက်

ကန်သတ်



**ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ<sup>၁၂၃၄၅</sup>  
ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန**

**ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုံးစီးဌာနနှင့် GMO-Z.com ACE Co.,Ltd တို့အကြား  
.mm Domain Name System အတွက် Operation and Maintenance ပြုလုပ်ခြင်းအတွက်  
လုပ်ငန်းအပ်နှုန်းမှု သဘောတူစာချုပ်**

ဤသဘောတူစာချုပ်ကို ၂၀၂၂ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ(၂၉) ရက်နေ့တွင် ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ နေပြည်တော်၏ ဦးမျိုးဆွဲ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးဌာန ကိုယ်စားပြုသော ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုံးစီးဌာန၊ (နောင်တွင် “လုပ်ငန်းအပ်နှုန်း” ဟု ခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်ပြီး အဆိုပါ စကားရပ်၏ ယင်းအား ဆက်ခံသူများ၊ ဥပဒေအရ လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ ပါဝင်သည်) ကတစ်ဖက်

ဒေါ်ဇာခြော်အောင်၊ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ် ၅ / မရန (နိုင်) ၂၀၉၃၂၈၊ General Manager , GMO-Z.com ACE Co.,Ltd ကိုယ်စားပြုသော မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေအရ တရားဝင် ဖွဲ့စည်းထားသော Building 18၊ 7<sup>th</sup> Floor၊ MICT Park၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့တွင် တည်ရှိသည့် (နောင်တွင် “လုပ်ငန်းလက်ခံသူ” ဟု ခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်ပြီး အဆိုပါ စကားရပ်၏ ယင်းအား ဆက်ခံသူများ၊ တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ဥပဒေအရ လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ ပါဝင်သည်) က အခြားတစ်ဖက်တို့သည် ဤသဘောတူစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုသည့်နေရာတွင် နှစ်ဖက်သဘောတူ ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

### ရည်ရွယ်ချက်

၁။ .mm Domain Name System တည်ဆောက်ရသည့် ရည်ရွယ်ချက်မှာ ပို့ဆောင်ရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုံးစီးဌာနသည် ဆက်သွယ်ရေးဥပဒေ အခန်း (၇)၊ ပုံစံမ (၂၁)၊ (၂၂) နှင့် (၂၃) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရ အီလက်ထရောနစ်လိပ်စာများဖြစ်သည့် Public IP Address၊ Autonomous System (AS) Number၊ Domain Name တို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ စိစစ်ကြီးကြပ်ခြင်းနှင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်းလုပ်ငန်းများအား ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်သည်နှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံ၏ .mm Domain Registry အဖြစ် ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၁) ရက်နေ့မှစ၍ လွှဲပြောင်း တာဝန်ယူ ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။ Domain Registry အဖြစ် ဆောင်ရွက်ရာတွင် .mm Domain Name System အား ဆောင်ရွက်ရာ၏ Operation and Maintenance အပိုင်းကိုပါ တာဝန်ယူ ဆောင်ရွက်မည်

ကန်သတ်

ကန်သတ်

-J-

ဖြစ်သည့်အတွက် စက်ပစ္စည်းများ၊ Software များ၊ ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းခြင်း လုပ်ငန်းလည်ပတ်နိုင်စေရန်၊ Service Level Agreement (SLA) များ ကောင်းမွန်စေရန်နှင့် Domain Name ဝန်ဆောင်မှုအား ရပ်တန်းမှုမြန်စေသဲ့ Customer များ အဆင်ပြေ ချောမွေ့စွာ အသုံးပြုနိုင်စေရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။

### အာမခံခြင်းနှင့်ကိုယ်စားပြုခြင်း

၂။ လုပ်ငန်းအပ်နှံသူသည် ဥပဒေအရစာချုပ်ပါလုပ်ငန်းကို တရားဝင်ပိုင်ဆိုင်ခွင့် လုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိသူ ဖြစ်ပြီး လုပ်ငန်းလက်ခံသူသည် စာချုပ်ပါလုပ်ငန်းကို အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန် ငွေကြေး အင်အား ပြည့်စုံသူဖြစ်ပြီး လုပ်ငန်းအပ်နှံသူနှင့် လုပ်ငန်းလက်ခံသူတို့သည် စာချုပ်တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့် အခွင့်အာဏာရှိသူများဖြစ်ကြောင်း အသီးသီးအာမခံကြပါသည်။ လုပ်ငန်းအပ်နှံသူနှင့် လုပ်ငန်းလက်ခံသူတို့သည် စာချုပ်ပါ လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရာတွင် တင်ဒါဖိတ်ခေါ်စဉ်က ဖော်ပြထားသော Bidding Documents နှင့် တင်ဒါစည်းကမ်းချက်များအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် အသီးသီး အာမခံကြပါသည်။

### လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် တည်နေရာ

၃။ .mm Domain Name System ၏ Server များအား သတင်းအချက်အလက်နည်းပညာ နှင့်ဆိုက်ဘာလုပ်ခြိုင်ရေးဦးစီးဌာန၊ e-Government S12 Data Center တွင် ထားရှိပါသည်။

### ဆောင်ရွက်ပေးရမည့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ

၄။ .mm Domain Name System ၏ Operation and Maintenance ပြုလုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား (၁-ဂ-၂၀၂၂)မှ (၂၀-၆-၂၀၂၃)အထိ သက်တမ်း (၁)နစ် ကြာဆောင်ရွက်ပေးရမည်ဖြစ်ပြီး ဆောင်ရွက်ပေးရမည့် နည်းပညာဆိုင်ရာအချက်အလက် ဖော်ပြချက်များပါဝင်သည့် Technical Proposal အား “နောက်ဆက်တွဲ (က)”ဖြင့် ဖော်ပြထားပါသည်။

၅။ .mm Domain Name System ၏ Operation and Maintenance လုပ်ငန်းအတွက် Service Description အလိုက် ကျသင့်တန်ဖိုးများအား “နောက်ဆက်တွဲ (ခ)”ဖြင့် ဖော်ပြထားပါသည်။

၆။ Operation and Maintenance ပြုလုပ်ခြင်းအတွက် ကျသင့်ငွေတန်ဖိုးမှာ မြန်မာကျပ်ငွေ ၁၇၄,၀၀၀,၀၀၀/- ( ကျပ် တစ်ထောင့် ခုနှစ်ရွှေ့ လေးဆယ်သိန်း တိတိ ) ဖြစ်ပါသည်။

ကန်သတ်

✓ *[Signature]*



## လုပ်ငန်းအာမခံကြေးရယူခြင်း

၇။ လုပ်ငန်းအာမခံခြင်းအား အောက်ပါအတိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်-

- (က) လုပ်ငန်းအာမခံကြေးစပေါ်ငွေ ( Performance Bank Guarantee ) အဖြစ် လုပ်ငန်းတစ်ခုလုံး၏ ၁၀ % ဖြစ်သော တန်ဖိုးငွေကို လုပ်ငန်းလက်ခံသူမှ စာချုပ်ချုပ်ဆိုပြီးလျှင် ပြီးချင်း မြန်မာနိုင်ငံတော်ဗဟိုဘဏ်မှ အသိအမှတ်ပြုထားသော ဘဏ်တစ်ခုခုတွင် ပေးသွင်းထားရှိရမည်။
- (ခ) လုပ်ငန်းအားလုံးပြီးစီး၍ ထဲပြောင်းလက်ခံပြီးနောက် ရက်ပေါင်း (၃၀) အတွင်း အာမခံကြေး စပေါ်ငွေကို လုပ်ငန်းအပ်နှံသူအား ပြန်လည်ထုတ်ပေးရမည်။
- (ဂ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေသည့်ကာလအတွင်း လုပ်ငန်းအားလုံး သတ်မှတ်ကာလအတွင်း ပြီးပြည့်စုံအောင် ဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်းမရှိလျင်သော်လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်းလက်ခံသူ၏ ပျက်ကွက်မှုကြောင့် စာချုပ်ရပ်စဲရသည့် အခြေအနေပေါ်ပေါက်လျင်လည်းကောင်း လုပ်ငန်းအာမခံကြေးစပေါ်ငွေကို သိမ်းဆည်းခြင်းအား လုပ်ငန်းလက်ခံသူက သဘောတူရမည်။

## လုပ်ငန်းလက်ခံသူက လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် တာဝန်ဝါဘာများ

- ၈။ (က) Registry Service အား စဉ်ဆက်မပြတ် လုပ်ငန်းလည်ပတ်နိုင်ရေးနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အပိုဒ်  
(င) ပါ နည်းပညာဆိုင်ရာ အချက်အလက်ဖော်ပြချက်များအတိုင်း ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။
- (ခ) .mm Domain Name System အတွက် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းပြီး အချိန်ကာလတို့ကို “နောက်ဆက်တွဲ (၈)” ပါ Delivery Schedule အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ပေးရမည်။
- (ဂ) ICANN's Rules and Regulations နှင့် EAP (Draft) ပါသတ်မှတ်ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ပေးရမည်။
- (ဃ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် လျှို့ဝှက်ထားရှိရမည့် သတင်းအချက်အလက်များအား သက်ဆိုင်သူမှုအပ အခြားသူ တစ်ဦးဦးသို့ ထုတ်ဖော်ခြင်း မပြုရ။

## လုပ်ငန်းအပ်နှံသူက လိုက်နာဆောင်ရွက်မည့် တာဝန်ဝါဘာများ

- ၉။ လုပ်ငန်းလက်ခံသူမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပြီးကြောင်း အထောက်အထားနှင့်တက္က ငွေတောင်း ခံလွှာ တင်ပြလာပါက ရက် (၃၀) အတွင်း ငွေပေးချေမှုကို ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။



## လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ခြင်း

၁၀။ .mm Domain Name System ၏ Operation and Maintenance ပြုလုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား (၁ - ၇ - ၂၀၂၂) မှ (၃၀ - ၆ - ၂၀၂၃) အထိ သက်တမ်း (၁)နှစ်ကြာ လုပ်ငန်းများပြီးစီးအောင်ဆောင်ရွက်ရမည်။ သတ်မှတ်ထားသည့်ရက်ထက် ကျော်လွန်ပါက ကျော်လွန်သည့်ရက်များအတွက် တစ်ရက်လျှင် စာချုပ်တန်ဖိုး၏ ၀.၀၁% ဖြင့် လုပ်ငန်းလက်ခံသူမှ ပေးလျော်ရမည်ဖြစ်ပြီး နောက်ကျရက် (၆၀)ထက် ကျော်လွန်ပါက လုပ်ငန်းကိုရပ်ဆိုင်းပြီး အမည်ပျက်စာရင်းတွင် ထည့်သွင်းကြော်မည် ဖြစ်သည်။

## .mm Domain Name Registry System လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှု အာမခံသက်တမ်း

၁၁။ အာမခံသက်တမ်းမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

- (က) .mm Domain Name System စနစ်၏ Operation and Maintenance ပြုလုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းသည် (၁ - ၇ - ၂၀၂၂) မှ (၃၀ - ၆ - ၂၀၂၃) အထိ သက်တမ်း (၁)နှစ် အတွင်း ဖြစ်သည်။
- (ခ) အာမခံသက်တမ်းအတွင်း Operation and Maintenance ပြုလုပ်ရာတွင် အားနည်း ချက်ရှိခြင်း၊ စွမ်းဆောင်မှု မကောင်းခြင်းကဲ့သို့ လုပ်ငန်းအရည်အသွေး မပြည့်ဝခြင်း၊ အပြစ်အနာအဆာများဖြစ်ခြင်း၊ ပျက်စီးခြင်း၊ လုပ်ငန်းချို့ယွင်းပြတ်တောက်ခြင်းများ ရှိပါက လုပ်ငန်းအပ်နှံသူသည် လုပ်ငန်း လက်ခံသူထံသို့ စာဖြင့် အသိပေး အကြောင်းကြားသည့်အခါ အကြောင်းကြားစာ လက်ခံရရှိပြီး တစ်လအတွင်း လုပ်ငန်းလက်ခံသူက ပစ္စည်းအစိတ်အပိုင်းများ သို့မဟုတ် ပစ္စည်းတစ်ခုလုံးအား ပြင်ဆင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် အစားထိုးပေးခြင်းတို့ကို လုပ်ငန်းအပ်နှံသူထံမှ ကုန်ကျစရိတ်မယူဘဲ ဝယ်ယူသူ သတ်မှတ်ထားသည့်နေရာသို့ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ပို့ဆောင်ခြင်းကို ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။ ပစ္စည်းအစားထိုးမှု ဆောင်ရွက်နေစဉ်ကာလအတွင်း .mm Domain Name System စနစ်လည်ပတ်ခြင်း ရပ်ဆိုင်းမှု မဖြစ်စေရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။
- (ဂ) .mm Domain Name Registry System လည်ပတ်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းပြီး ၂၄ နာရီ ၀န် ဆောင်မှုပေးခြင်းအား (၁ - ၇ - ၂၀၂၂) မှ (၃၀ - ၆ - ၂၀၂၃) အုတိ သက်တမ်း (၁) နှစ် အတွင်း ဖြည့်ဆည်း ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

## လုပ်ငန်းလက်ခံသူ၏ အာမခံချက်

၁၂။ လုပ်ငန်းလက်ခံသူက အောက်ပါအချက်များကို အာမခံပါသည်-

- (က) စာချုပ်အရ လုပ်ငန်းလက်ခံသူမှ .mm Domain Name Registry System ၏ Operation and Maintenance ပြုလုပ်ခြင်းအပိုင်းတွင် အရည်အသွေးပြည့်မီကြောင်း အာမခံပါသည်။
- (ခ) လုပ်ငန်းလက်ခံသူ၏ အာမခံချက်တွင် Security ပိုင်းဆိုင်ရာ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ပေးခြင်း ပါဝင်သည်။
- (ဂ) လုပ်ငန်းလက်ခံသူသည် အာမခံသက်တမ်းအတွင်း Domain Name System ၏ ချို့ယွင်းမှုများ၊ အလွယ်တကူ မမြင်ရသော ချို့ယွင်းမှုများရှိပါက ပြင်ဆင်ခြင်း၊ လဲလှယ်ခြင်းများကို ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

### အခွန်အခပေးဆောင်ခြင်း

၁၃။ ငွေပေးချေမှုအစီအစဉ်အရ ပေးချေသည့်အခါတိုင်းတွင် ပင်ရင်းမှ နှစ်ယူပေးသွင်းငွေ (Withholding Tax) ဖြစ်သော ပစ္စည်းတန်ဖိုး J% ကို ပြည်တွင်းအခွန်များထိုးငြာနသို့ ပေးသွင်းရမည်။ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်အဖြစ် ပစ္စည်းတန်ဖိုး၏ ၅% ကို လုပ်ငန်းအပ်နံသူ၏ အစီအစဉ်ဖြင့် ပေးသွင်းရမည်။ လုပ်ငန်းအတွက် နောက်ဆုံးအရစ် ငွေထုတ်ချိန်တွင် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်အဖြစ် ပစ္စည်းတန်ဖိုး၏ ၅% အား ပေးသွင်းထားကြောင်း အထောက်အထားတင်ပြမှုသာ ငွေထုတ်ပေးမည် ဖြစ်ပါသည်။

### ငွေပေးချေခြင်းစနစ်

၁၄။ ငွေပေးချေခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်၌ လုပ်ငန်းအပ်နံသူသည် စာချုပ်တန်ဖိုး (၁၇၄,၀၀၀,၀၀၀) ကျပ်ကို အောက်ပါအတိုင်း (၂) ကြိမ်ခွဲ၍ လုပ်ငန်းလက်ခံသူသို့ ထုတ်ပေးရမည်ကို သဘောတူပါသည်-

- (က) Registry System ၏ Operation and Maintenance လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရန် စာချုပ်ချုပ်ဆိုပြီးသည့်အချိန်တွင် ပထမအရစ်အဖြစ် စာချုပ်တန်ဖိုး၏ ၅၀% ဖြစ်သော (၈၇,၀၀၀,၀၀၀) ကျပ်ကို ပေးချေရမည် ဖြစ်ပါသည်။
- (ခ) Training ပြီးစီး၍ ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော Registry System ၏ Operation and Maintenance လုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် အစီရင်ခံစာ (အကျဉ်းချုပ်) ကို တင်ပြရမည်။ ထိုအစီရင်ခံစာ (အကျဉ်းချုပ်) အား ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးငြာနမှ ဖွဲ့စည်းတာဝန်ပေးအပ်ထားသော “အရည်အသွေးစစ်ဆေးရေးနှင့် လက်ခံရေးကော်မတီ” မှ စံချိန် စံညွှန်းနှင့် အရည်အသွေး ကိုက်ညီမှု ရှိ/မရှိ စစ်ဆေးပြီး အဆိုပါအဖွဲ့၏ ထောက်ခံချက်

ရရှိမှသာ မတ်လ၊ ၂၀၂၃ ခုနှစ်တွင် ဒုတိယအရစ်အဖြစ် ကျန်ရှိသည့် စာချုပ်မှာ ၅၀% ဖြစ်သော ( ၈၇,၀၀၀,၀၀၀) ကျပ်ကို ပေးချေရမည် ဖြစ်ပါသည်။

- (က) လုပ်ငန်းအားလုံးပြီးဆုံးသည့် စွန်လ၊ ၂၀၂၃ ခုနှစ်တွင် Final Report တင်ပြလာပါက Performance Bank Guarantee ကို ပြန်လည်ထုတ်ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

### မူပိုင်ခွင့်

၁၅။ ဝယ်ယူမည့် ပစ္စည်းနှင့်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများသည် မူပိုင်ခွင့်နှင့်စပ်လျဉ်းသည့် ပစ္စည်းနှင့် လုပ်ငန်းများဖြစ်ပါက လုပ်ငန်းလက်ခံသူအနေဖြင့် စာချုပ်အရ ထုတ်လုပ်ထားသည့်ပစ္စည်းနှင့် ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းများအတွက် လုပ်ငန်းအပ်နှံသူနှင့် ဆောင်ရွက်သည့်ကိစ္စအားလုံးတွင် အခြား အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီနှင့် ပုဂ္ဂိုလ်များ၏ မူပိုင်ခွင့်ကို ထိပါးမှုမရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုပါသည်။ လုပ်ငန်းလက်ခံသူမှ ပေးပို့လာသော ပစ္စည်းနှင့်လုပ်ငန်းများအတွက် မူပိုင်ခွင့်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းအပ်နှံသူအား တရားစွဲဆိုပါက လုပ်ငန်းလက်ခံသူမှ လုပ်ငန်းအပ်နှံသူ နစ်နာမူးမရှိစေရန် ငြင်း၏ စရိတ်ဖြင့် ခုခံကာကွယ်ပေးရမည်။ လုပ်ငန်းအပ်နှံသူမှ စာဖြင့် အကြောင်းကြားပါက တရားစွဲဆိုမှုအပေါ် လုပ်ငန်းလက်ခံသူ၏ စရိတ်ဖြင့် ခုခံနှင့်ရန် လုပ်ငန်းလက်ခံသူက ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

### မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်

၁၆။ မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်များဆိုသည်မှာ သဘာဝအလျောက်ကြံးတွေ့နိုင်သည့် ရေဘး၊ လေဘး၊ မီးဘေး၊ မြေလျှင်ဘေးစသည်များအပြင် ကမ္ဘာနှင့်မြန်မာနိုင်ငံတို့တွင် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ကြီးမားသော ရောဂါကပ်ဘေးများ၊ နိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ ကန်သတ်တားမြစ်ချက်များ၊ တရားဥပဒေ စိုးမိုးရေးနှင့် ငြိမ်ဝပ်ပို့ပြားမှုပျက်ပြယ်ခြင်း၊ စစ်ဖြစ်ခြင်း၊ သပိတ်မောက်ခြင်းစသည်တို့နှင့် စာချုပ်ဝင် တစ်ဖက်ဖက်က လိုအပ်သော သတိရိရိယနှင့် ဆောင်ရွက်စေကာမူ မလွန်ဆန်မကျော်လွှားနိုင်သည့် အလားတူဖြစ်ရပ်များဖြစ်ပြီး ယင်းမလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်များကြောင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုကို ထိခိုက်ဆုံးရှုံးစေလျှင် လုပ်ငန်းအပ်နှံသူသည် လုပ်ငန်းလက်ခံသူသို့ နစ်နာဆုံးရှုံးမှုအတွက် လျော်ကြွေးတောင်းခွင့်မရှိစေရ။ ထိုသို့မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်ပေါ်ပေါက်လာပါက လုပ်ငန်းလက်ခံသူသည့် ယင်းဖြစ်ရပ်ပေါ်ပေါက်လာသည့် အချိန်မှ (၁၄) ရက်အတွင်း လုပ်ငန်းအပ်နှံသူသို့ ချက်ချင်းစာဖြင့် ရေးသား အကြောင်းကြားရမည်။ လုပ်ငန်းအပ်နှံသူက လက်ခံအတည်ပြုလျှင် မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်မောက်ပြီး လုပ်ငန်းတည်ဆောက်မှုနှင့် တိုက်ရိုက်သက်ဆိုင်သော ဖြတ်တောက်ကာလ အပိုင်း အခြားအတွက် သက်သာခွင့်ကို ခွင့်ပြုနိုင်သည်။

## ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ခြင်း

၁၇။ လုပ်ငန်းလက်ခံသူအနေဖြင့် ပေးသွင်းရမည့်ပစ္စည်းများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ထိခိုက်ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှု ကာကွယ်ထိန်းချုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ရမည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဘေး အန္တရာယ်ကင်းရှင်းစေရေးဆိုင်ရာ လိုအပ်သော အကာအကွယ်အစီအစဉ်စသည်တို့ကို တည်ဆဲ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ အမိန့်၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ စည်းကမ်းချက်နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ထားရှိရမည်ဖြစ်ပြီး ဆောင်ရွက်ထားရှိမှုများကို လုပ်ငန်းပြီးစီးချိန်တွင် အစီရင်ခံစာဖြင့် ပူးတွဲတင်ပြရမည်။

## လုပ်ငန်းလွှဲပြောင်းလက်ခံခြင်း

၁၈။ ဤစာချုပ်ပါ သတ်မှတ်ချက်များအတိုင်း လုပ်ငန်းများပြီးစီးလျှင် လုပ်ငန်းလက်ခံသူက လုပ်ငန်း အပ်နှံသူထံ ပြီးစီးကြောင်းစာဖြင့် အကြောင်းကြားရမည်။ ဤသို့ အကြောင်းကြားသည့်ရက်မှ ရက်သတ္တပတ် (၄)ပတ်အတွင်း တရားဝန်လွှဲပြောင်းလက်ခံရေးကို စတင်ဆောင်ရွက်ရမည်။

## စာချုပ်သက်တမ်းနှင့် စာချုပ်သက်တမ်းတိုးမြှုပ်နှံခြင်း

၁၉။ စာချုပ်သက်တမ်းမှာ စာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ( ၃၀ - ၆ - ၂၀၂၃ ) အထိဖြစ်ပြီး ထပ်မံ သက်တမ်းတိုးရန်လိုအပ်ပါက စာချုပ်ဝင်နှစ်ဖက်ညိုနှင့်၍ စာဖြင့် သဘောတူညီချက် ရယူကာ ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၏ အတည်ပြုချက်ရယူပြီး သက်တမ်းတိုးနှင့် ပါသည်။

## တာဝန်ယူခြင်းနှင့်တာဝန်ခံခြင်း

၂၀။ ဤသဘောတူကတိစာချုပ်ပါလုပ်ငန်းများကို လုပ်ငန်းလက်ခံသူက လုပ်ငန်းအပ်နှံသူထံ စနစ် တကျ လွှဲပြောင်းလက်ခံခြင်းပြုပြီးသည့်နောက် သဘာဝဘေးအန္တရာယ်ကြောင့်ဖြစ်စေ မမျှော်မှန်းနှင့် သော ခိုင်လုံသည့် အခြားဘေးအန္တရာယ် တစ်ခုခုကြောင့်ဖြစ်စေ ဖြစ်ပွားခဲ့ခြင်းမှအပ ယင်းသို့လွှဲပြောင်း လက်ခံပြီး ဤစာချုပ်ပါ အာမခံကာလသတ်မှတ်ချက်များအတိုင်း ဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း အာမခံပါသည်။ ထို့ပြင် ထိုကာလအတွင်း ပစ္စည်းထုတ်လုပ်မှုနှင့်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ နည်းပညာ ပိုင်းအရ ချို့ယွင်းအားနည်းချက်များကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသော ထိခိုက်မှု၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ချက် မပြည့်စုံမှု၊ ပျက်စီးမှုများကို လုပ်ငန်းလက်ခံသူက မိမိစရိတ်ဖြင့် ပြန်လည်ပြုပြင်လဲလှယ်ပေးရန် တာဝန်ယူရမည် ဖြစ်ပါသည်။

## စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း

၂၁။ နှစ်ဖက်စာချုပ်ဝင်များသည် အောက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာ၊ တစ်ရပ်ရပ်ဖြစ်ပေါ်လာပါက စာချုပ်အား ရပ်စဲနိုင်သည်-

- (က) စာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်တစ်ရပ်ရပ်ကို စာချုပ်ဝင် တစ်ဖက်ဖက်က ဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်ခြင်း



- (ခ) မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်သည် တစ်ဆက်တည်း (၁၈၀)ရက်ထက် ကျော်လွန်ဖြစ် များခြင်း၊
- (ဂ) စာချုပ်ပါ မူလရည်မှန်းချက်များကို ဆက်လက်အကောင်အထည်ဖော်နိုင်စွမ်း မရှိ တော့ခြင်း၊
- (ဃ) နှစ်ဖက်သဘောတူ ရပ်စွမ်းခြင်း၊
- (င) စာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးပြီး သက်တမ်းတိုးဆောင်ရွက်မှု မရှိခြင်း။

### စာချုပ်အကျိုးသက်ရောက်ခြင်း

၂၂။ ဤစာချုပ်သည် စာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ အကျိုး သက်ရောက်စေရမည်။

### စာချုပ်အား ပြန်လည်စေပို့ဆောင်ရွက်ခြင်း

၂၃။ ဤသဘောတူစာချုပ်တွင်ပါရှိသည့် စည်းကမ်းချက်များသည် လုပ်ငန်းများ အမှန်တကယ် အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သည့်အခါ ကြိုတင်မမျှော်မှန်းနိုင်သည့် အခြေအနေတစ်ရပ်ရပ် ကြောင့် လုပ်ငန်းများ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရန် မဖြစ်နိုင်လျှင် စာချုပ်ဝင်များသည် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညီ့နှင့်ပြီး စာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်များကို ပြန်လည်စေပို့ဆောင်ရွက်ရမည်။

### စာချုပ်အား ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်း

၂၄။ ဤသဘောတူစာချုပ်ကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက်စာဖြင့် သဘောတူညီမှုမရှိဘဲ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်း လုံးဝမပြုလုပ်ရ။ ဤသဘောတူစာချုပ်တွင် လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ပေါ်ပေါက်လာသော အချက်အလက် သို့မဟုတ် အခြေအနေတစ်ရပ်ရပ်ပေါ်ပေါက်ပြီး စာချုပ်ကိုပြင်ဆင်ရန် လိုအပ်ပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက်စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ရယူကာ ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၏ အတည်ပြုချက်အရ ဤစာချုပ်ကို ပြင်ဆင်နိုင်သည်။

### အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းခြင်း

၂၅။ ဤသဘောတူစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းပွားမှုတစ်စုံတစ်ရာ ပေါ်ပေါက်ပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ပြေလည်စွာ ညီ့နှင့်ပြေရှင်းရမည်။ ထိုသို့ ဖြေရှင်းမရပါက ဥပဒေနှင့်အညီ စီရင်ပိုင်ခွင့်ရှိသော သက်ဆိုင်ရာ တရားရုံး၏ အဆုံးအဖြတ်ကို ခံယူရမည်။

### ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာများ

၂၆။ ဤသဘောတူစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အကြောင်းကြားစာနှင့် အခြားဆက်သွယ်မှုများကို စာတိုက်၊ စကားပြောကြေးနှင့်၊ အီးမေးလုံနှင့် ဖက်စိတိဖြင့် ပေးပို့သူက ကျေသင့်ငွေ ကြိုတင်ပေးချေ၍ ပေးပို့ရမည်။ ထိုသို့ ဆက်သွယ်ရာတွင် အောက်ဖော်ပြပါ လိပ်စာများအတိုင်း ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ရမည်။



(က) လုပ်ငန်းအပ်နံဘူး

- ဦးမျိုးဆွဲ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်  
ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုံးစီးဌာန  
ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန  
ဖုန်း - ၀၆၇-၃၄၀၇၆၀၉  
ဖက်စဉ် - ၀၆၇-၃၄၀၇၂၆

e-mail - [dg@ptd.gov.mm](mailto:dg@ptd.gov.mm)

(ခ) လုပ်ငန်းလက်ခံဘူး

- ဒေါ်ဇာခြည်အောင် | General Manager  
GMO-Z.com ACE Co.,Ltd  
Building 18 17<sup>th</sup> Floor | MICT Park | လိုင်မြို့နယ်  
ရန်ကုန်မြို့  
ဖုန်း - ၀၁ - ၂၃၀၅၂၃၆  
e-mail - [zarchi-aung@gmo.jp](mailto:zarchi-aung@gmo.jp)

ဤသဘောတူကတိစာချုပ်ကို လုပ်ငန်းအပ်နံဘူးနှင့် လုပ်ငန်းလက်ခံဘူးတို့ ဖတ်ရှုသိရှိ နားလည်  
သဘောပေါက်ပြီးဖြစ်သဖြင့် ၂၀၂၂ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ (၅) ရက်နေ့တွင် အောက်ဖော်ပြပါ အသိ  
သက်သေများ ရှုံးမောက်တွင် လွတ်လပ်သော ဆန္ဒအသီးအသီးဖြင့် လက်မှတ် ရေးထိုးကြသည်။

လုပ်ငန်းအပ်နံဘူး

လုပ်ငန်းလက်ခံဘူး

(မျိုးဆွဲ)

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်  
ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုံးစီးဌာန

(ဇာခြည်အောင်)

General Manager  
GMO-Z.com ACE Co.,Ltd

ကန်သတ်

-CC-

အသိသက်သေများ

(မင်းမင်းထွဋ်)

ညွှန်ကြားရေးမှူး

အရင်းအမြစ်စီမံခန့်ခွဲမှုဌာန  
ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုပြီးစီးဌာန

(တင်မြို့လွင်)

Manager

GMO-Z.com ACE Co.,Ltd

ကန်သတ်